

# آذربایجان

شماره ۳۷ آبان ۱۳۳۵

تک نمره ۱۰ شاهی

|       |       |     |
|-------|-------|-----|
| آبونه | ایلیک | ۱۲۰ |
| ۶     | آیینی | ۶۵  |
| ۳     | ۳     | ۳۵  |
| ۱     | ۱     | ۱۲  |

## تهراندا نظامی حکومت

اجتماعی قذغن ایتیمیشدر

### هر قجطر ایراندا انتظامی لوق و امنیت ویزلیک یاراتماجا جان آتیرلار

طهراندا ان کلمیش خبرلره گوره حکومت نظامی طرفیندن کارخانه لردنه و باشقا یئرلردنه اجتماعات قذغن ایتدیلیمیشدر. بیژ بو خبر و باشقا خبرلره جدی صورتده اهمیت و تری-سیریک.

دوشکی باش مقاله میزده ارتجاعی عنصرلرین فعالیت لرینین شدتلمه سی باره سینده بحث ایتیش ایدیک. معلوم اولدینی کیمی ملت دشمنلری نوز تشبیل لریندن هیجوجهیله ال چکه ییب و گوندهن گوننه آزاد-یخواه لارا آرتیق سیخیشی و ترمک ایچون جان آتیرلار. ایدی ایران داهر جووه هرچ-مرج و آنارشی یاراتماق ایران ملتینین حاکمیت حقیقی بوزمان و لغو ایشک دیمکدر. ایران منسی دوست ایله دشمنی تشخیص و تریدیک ایچون او-نلارین آزادلیقلارینی تهلیکه یه دوغرو آباران آداملاردان نفرت ایتدیر. امنیت بوزمان و خلقین عمومی فکر-لرینی قاتیلدیر برماق خلقی عصبانسی لشدیر مرک شهراندا کندهن سیاستلره داها آرتیق دقت ایشک. وادار ایدیر ایدیکسی آنشیریک لرین دولت مسئوللارینا علاقه دار اولماقلا ظاهره چیخماسی ییر چوخلی مسئله لری خلقه دوشور-یریر. انتخابات یاخیلاشدیقجا مرتجع لرین فعالیت لری داها شدتله-نیر و او نوزین دموکراتیک بیخجاقلارا اولان بیس نیت لری میدانا چیخیر.

آقای قسوام السطنه نین سو حسان موقعه لاهیجانا مسافرت ایتمه سینین معنائینی دوشونمک لازمدر. ابراین قارانتوق بر موقعتینده دولت باشچیسی نوز مسئولیتی باخشی حس ایتدی در طهراندا و باشقا یئرلرده اولان جریانلار عرا گونلرینین و انتخابات گونلری نین یاخیلاشدیقجا بیوزماندا چوق گولونج و عین زماندا دفته لاین ییر موشوعدر.

هر حالدا آزادیخواه لار دمو-قران ماسکاسی آلتیندا نوز قیافه لرینی کیزله دن عنصرلرله منجوجهیله فعالیت امکانی و ترمیه چکدر. مرتجع لرین بو کیمی عمللری ملتی عصبانی لشدیریر. بو اولونور

صونسیز بیر تاریخ  
 سکر آیدان بری درک انکلیز - مصر دانی مذاکره لری دوام ایدیر - صون مای آیتدا، انکلیز حکومتی یونون هسکر لرینی مصر دن چکه چک

## دورت یوک خارجی ایشلر

وزیر لرینین جلسسی  
 دون کتجه ۴ یوک دولتر خارجی ایشلر وزیر لری نیبور کدا خصوصی جلسه تشکیل و بریب و برسیرا مسئله لر باره سینده دانیشیلار - قرار او-لوشددر که دوشبه گونی آخشام ۴ یوک دولتر خارجی ایشلر وزیر لری جلسه تشکیل و برسیرلر.

## صلح اوغروندا

انگلیس نماینده لری صلح  
 قوقرانسیندا  
 معاربه دن موتر انگلیستاندا حکومت علی القاهر معانفله کار قره.

میانه فدائیلر حر کاتینین ایل دونومی  
 مناسبتله  
**آقای پیشدوری**  
 طرفیندن میانه و وریمیش تلفرائی  
 آقای ژنرال دانشیان توسطه میانه فدائیلرین عزیز بولداشلار! سیزین بیر ایل بوندان اول ارتجاع ییکرنه ووردنیز بوبوک ضربه نین سسی بیر ایل مدتیله بوتوت دنیایه پایلماسقلا مظلوم ملت لری آغیر یوخودان اویداب اولنلارین قلیبنده آزادلیق آتیشنی ایشیلاندیردی. سیزین تفکک لرینین گورولوشی زاندارم جلالداری موقور ایشکله خلقیمیزی، مخصوصا کندیلری اولنلارین ظلم و اسارتینین قورتاردی.

سیندن کار کرار فرقه سینه منتقل اولدی انگلستانین داخلی سیاستینده شجه جزئی تغییرات سبب اولان بو ظاهری دکیشیکلک، انگلیس خارجی سیاستینده هیچ بیر تغییرات سبب اولامیشدر. انگلیس بی حکومتی، آتلا تیک منشورینه و برلشیش ملتر منشوریت و بو منشورلار موبینه بوتون خلقلره و برین آزادلیق و نوز ازاوه لرایله حکومت اختیار ایشک حقی، فاشیزم و اولین بوتوت مظاهره قارشی امانسیر اولاق قرار لارینده رفقا، کتچیش حکومتین امیر پالیست سیاستنه ادامه و برهوک ازلیش خلقلرین بو-غازیدانان چیغان آزادلیق سس لرینی، مترقی خلق حرکاتینی بوشاقا و آراء دان آبارمانا دوام ایتدیردی و فاشیت حکومتلرین (اسپانیا دا- یونان دا) یا فاشیت تشکیلاتلارین (غان لستان ژرالی آندرس - ایتالیا دا نشو- فاشیت لاری) نوز حاسنی آلتا آلدی و خلق مترقی نهشت لرین ایتدو تریادا- یونات دا - باغین و اورتا شرقده محو ایشک باشلادی.

انگلیس حکومتی، معاربه دت صورتا حقیقی دموکراسیا حرکاتین، فاشیت آلمانی استیلاسی یا نفوذی آلتیندا ازلیب آرادان کتسکده اولان تولکه لر و خلقلر آرا سیندا، توسعه نیاماندا کوردیک حالدا بو قدرتی نهشتی دایمان برمان و کری فایتارماق ایسته بیردی. بورا دا سیز انگلیس حکومتی نین دنیا نین مختلف نقطه-لرینده آباردیشی سیاست راجع بحث ایشک ایسته، بیریک بلهسکه انگلیس ناینده لرینین پارس صلح نوفرانسیندا کی تعقیب ایشدیک خط حرکت ایله علاقه دار اولراق، او دولن اوروبانی سیاستنه راجع دانیشالیق.

پیشدوری  
 یاشاسین میانه و سراین قهرمان فدائیلری و اولنلارین عزیز سرکرده سی ژنرال غلام دانشیان.

عزیز فدائیلر! تولکه میز ارتجاعی عنصرلرین خاتناه وحیله کر حرکتلری نتیجه سینه بوبوک مشکلات ایله رو برو اولوشدر، بو مشکلاتدان قورتارماق ایچون داها بوبوک فداکارلار حاضر اولمالی یق، بو فداکارلارلاردان نتیجه آلمان ایچون بیرلیک و صمیمیت لازمدر. فرقه میز بوتون خلقیمیزدن بونی طلب ایدیر. سیزین بوبوک بایرامیز بیرلیک و قارداشلیقین محکملمه سی شاری آلتیندا آباریلما ایدر.

یاشاسین میانه و سراین قهرمان فدائیلری و اولنلارین عزیز سرکرده سی ژنرال غلام دانشیان.

## رومانیادا مجلس سئچگیلری

یاشاندا در - بو حکومت رومانیایا سئچکی لر عده کله چکدر. نوا میر آیتدا، آمریکا، فرانسه، ولفار-ستان سئچکی لریندن صورتا بوانتعال بات ۴ نجی بشری اشغال ایتسکده در - رومانیایا خلقی، رومانیانین آلمان اشغالیندن و فاشیزم نفوذی آلتیندان فوتولدی نیندن صورتا، ایلق دانه رای و برمه دعوت ایدیلسکده در بو تولکه ده ده باشقا اوروبای-لین شرقی تولکه لرینده اولدینی کیمی دموکراسی و ترمی بولسولندا بوبوک قدم لر کورتورولوشدور.

کئچین ایل مارس آیتدا ایش او-ست کلمیش اولان رومانیایا حکومتی رومانیایا خدیقین قاطع اکثریتنه دا-هین دارالی

## اوقتوبر انقلابی و قلازین

داخلی خبرلر  
 مرند معارفینده  
 مرند دن کفن خیره گوره مرند معارف اداره سی بوخسول طلبه لرین کتاب لارینی و درس اوخوماق وسیله-لرینی معانی اولراق تحصیل ایلدینین آخیزدک تا مین ایشکله جدیت ایدیر، معارف اداره سینین پیشنهادنا گوره مرند شهر اداره سینین اجستی طرفیندن مدرسه لرده اوخویان، بوخسول طلبه لر ایچون پالتار آلمانان نوتری ۹۰۰ نومن اختیار و برلیمیشدر.

## مریم خانم فیروزین مدنیت ایوینده

سووهت اتفاقی خاطره لری حقیقده تیریز ضیالی لاری و مختلار طبقه لرین نماینده لری قارشیدیندا ایتدیگی نطقین خلاصسی  
 هموطن لریمه عرض ایدم.  
 دوزدر مننه چوخ کتابلار شوراد-لارا راجع و اولنلارین اجناسی وضعت-لرینه و ترفاتیکیه ایلیدیر لر اوخو-میشدیم و با دموا موقعتینده اولنلارین فداکارلارین و صدمه لریمه گورو-بدر لر ایشیتدیمشدهک بوگون اوللاری یاخیندان گوروب جبارتله دیه یله روم که اولنلارین فداکارلارینین بوزده بیرینده حتی اوخویوب و ایشیتدیمشدهک. قلازین ۲ نجی صحیفه ده

تاسفلی بیر حالته  
 دون بکشینه گونی ساعت ۱۰ پاریم حدودینده تیریزده ناگهانی او-لراق مانور ایچون هوا یا چیخیش بیر طیاره سقوط ایتدی. بو سقوطین اثرینده لیثات کاره و عیسی طیاره فوت ایشیلر.



آذربایجان را دوستان

انگلیس دولتین ایالتا دولینه یادداشت

ایالتا با خارجی ایستروژانی انگلیس دولتی طرفین می یادداشت آلیشور...

دیا خبر لری

فرماندارین تریدنده مطلق تویه مد لک اولانی بی...

فرانسه کونیت فرقه سینتین اجلاسی

آبان آیین ۲۳ نفر فرانسه کونیت فرقه سینتین اجلاسی اولیشدر اجلاسدا...

اعلان

- سوومت کتاب مفازا سیندا (ستارغان خیابانی) آذربایجان دهلینه نازا کتابلا ساتیشا بورا غلیمیشدیر... ۱) ستالین - اثر لری ۱ نجی جلد... ۲) ستالین - دیالکتیک و تاریخی ماتریالیزم حقیقده... ۳) م. غورکی - سنجلیش حکایه لر... ۴) نظامی گنجوی - بنددی موزهل... ۵) رسول رضا - وفا... ۶) حسین مهدی - اودلی فلینج... ۷) بارتو- مکتبی... ۸) قوربانوف - ایگیت... ۹) ساریوللی - گنجلیک عشقی... و هابنله آذربایجان مجله سی ۹ نمره...

دقت

بو باشین کونلرده تبریزین سینالاریشدا بویوک بدیسی سوومت فیلمی «آند» کوستریلجکدر. کورمکن غفلت اینه سین

تلیت

تبریزده کی سوومت مکتبی مدیریت ومعلملر هیئت مکتبین ۳-نجی کلاس شاگردی عیسی علی زاده زین بدبخت حادثه نتیجه سینده فوتی مناسبتیله مرحومین والدینیله توی کدر وتأسفینیله ییلدیبرییر.

تلیت

تبریزده کی سوومت مکتبی شاگردلری مکتبین ۳-نجی کلاس شاگردی عیسی علی زاده زین بدبخت حادثه نتیجه سینده فوتی مناسبتیله مرحومین آنا- آناسینا توی کدر وتأسفینیله ییلدیبرییر.

یکشنبه گونی آبان آیین ۲۶ سیندان باشلایاراق

«آبایین نغمه لری» بویوک شاعر آبا این حیاتیان حصر ایلدیلیش سوومت فیلمی «آبایین نغمه لری»

اعلان

سوومت مریشخانه سی شیروریر که محترم اهالینین خواهشیه گوره مریشخانه تین تازه بناسینده خانه لار ایچون مخصوص دولوم شجیه سی تشکیل ویریلیب تازه گمش عالی درجه لی خانم دکتر آستاخووسکا یا توسطه معاینه و دولوش قبول اولونور هاشله مریشخانه ده دیش مریشلری تازه قابل منعصملر طرفیندن معاینه و معامله ایلدیلیر. سوومت مریشخانه سین مدیریت

کندی اورج دوتوبدیبر آله شیمیز شره گوره مستر کاندی توی غذاسینی آرادلیب و اظهار ایله ییدی که مسلمانلار و هندلرین آراسیندا مضاربه دوام ایندیکی قدر آرزو ورجون دوام ایندیبره جکدر...

قاهرده انگلیس ومصر نماینده لری نین مذاکراتی

بو کون قاهرده انگلیس لر ایله مصر لرین مذاکراتی صدقی باشاین اوبنده اولاجاقدییر...

فرانسه ده انگلیس ومصر نماینده لری نین مذاکراتی

بو کون قاهرده انگلیس لر ایله مصر لرین مذاکراتی صدقی باشاین اوبنده اولاجاقدییر...

ایران و چکدواکی خارجی ایستر وزیر لرین طابیی

ایران و چکدواکی خارجی ایستر وزیر لری ۴ بسویوک دولت خارجی ایستر وزیر لرینت آلمانیا عقینده آبا یلان دایشیقلاردا توزمانینده لرینین حاضر اولمالارینی طلب اینیشلر...

دورت خارجی وزیر لرلر شوراسیندا

نوامبرین ۱۵ نده دورت خارجی وزیر لر جله تشکیل ویریب و تیریسین اساستامه سی باره سینده مذاکره اولوندی بو جلسه ده سوومت اتفاقیین نماینده سی مولوتف فرانسه نماینده سی نیست پیشهادینا جواب ویریب و هابیله تر... یسین اساستامه سیندن دفاع اینیشدر لاکن آمریکا و بریتانیا نماینده لری...

آبادان کارمر لری آزاددیخواه لارین بیرلشمه سین تبریک ایلدیلر

تهراندایا شر اولان ظفر روزنامه سی آبان آیین ۱۴ نده ۳۹۶ نجی شماره سینده آبادان کارکر و زحمتکش لریندن گان تلکرافی دوج اینیشدری تلگرافدا آبادان کارکر وزحمتکش لری دو کراتیک فرقه لرینین اتتقلاله رین صمیمتیه تبریک ایلدیب و آزا دیخواه لارین بیرلشمه سینیه اراسدا دموفرانی باراندا اساسی عامل لر لر...

یازیلار

محترم یازیلارین خواهش اولونور یازیلاری مقاله لری مرکب ایله و آیدین یازیلار تا روزنامه اداره سی و مطبعه نی اشکالا دچار اینه سینلر.

بشرمن امیریالیست خاصیت لی بشریت دشمنلرینی نایبیرق لاکن کنج - یا تتر اولارلا حسابلاشما یبیر دا آیدیندر ، بشریت اولاری محاکمه ائدوره ک ایدی اولاراق بوغلینا محکوم ائدوره جکدر.

عشق و محاربه ! یا آلساندردین خاطره لری

عاشق و محاربه! یا آلساندردین خاطره لری. هر کس که در آن روزها...

پادیندادر! بیر کون سیزه گلیم... سن توی کوییک بایجین روزایله اوتوریشدون... بو شکیین عکسین سه وئردیم... سن اونا باغیب کولومه ییردون... چولمن ده رب کتدی کیم نغود کولارینی فورکی تین کتابلار تین بیرین اوستونده بشیردیک... پادیندادر! پادیندادر!... بو شکیین ییزیم غارشیمیز دا سکوت اینیش ایدی... فورکی حیاتی مده اینده نهرمان بیر مبارز کیسی... هر ایکسیز مسموم بیر اوشاق کیسی دورمیشدی... منیم جیتلادیم نغودلار آرتیق ایدی... پادیندادر! منیله سو کتیرمکه گمش ایله ک سنون کوزلی من ییله دن سیندیردیم... سنون های هابله آغلاماغینی من ایندی ده اوتورمیشام... بو سادده خاطرملر، اوشالیق خاطرلر ییزیم نظر بیز ده اولدینجا دادلی دو... ایندی دشته کین و نضیله باشان بو صاف و ایلا کولر ییزیم کدرله ییب، داها آزادده ییلدر... ییز اونو آزادده ک... اولوسوزلی و بارلاق بیرکجه در... من سکردن سکوته دالیش کاتانه باشیم...

رومانیادا مجلس سنجگیری

« مانیو » بی دانیات و ناسیونال ...
فرقه لری ددر و اصطلاحا « تاریخی ...
فرقه لری « آدلایرلار » ...

اول صحنه دن بیله

رومانیادا دموکرات جبهه سی ۱ ...
میلیون ۳۰۰ مین عضوه مالک اولان ...
کارگر اتحادیه لری « ی ۱۰ میلیون ...

صونیز ییر تاریخ

مکنده در : مذاکره ابدیلر ، مذاکره ...
لر قطع ابدیلر ، بی دن مذاکره به ...
باشلانیر ، و بو مدت طرفنده انگلیز ...

صلح اوغروندا

۱. صحنه دن بیله

اولور - آوروپا نین صلح سووموت ...
خلفری اغلوساقونلار آلمانیاستدا ...
کی حکم سووموت لغلی شرایطت ...

برستیزین آرومانقان توتری باشوزیر ...
« اتلی » بی انگلیس نایشده لر ...
هیئتین ریاست انتصاب ایشیدی ...

فرقه سی آدینا انگلستاندا حکومت ...
ابدیلر لر ولی حقیقته بونلار ابریا ...
لیست نقشه لری نین اجرا ایلاوی دور ...

بو شخصت مشرقی نهضت لری ...
بوغناق فکرینده اولان و امیریالیست ...
نقشه لری هر جووه اولور اولسونت ...

انگلیس لر آوروپادا

اوتیابریمت ۲۳ نمه انگلیس ...
خارجی ایشلر وزیرسی « بی وین » ...
انگلیس حکومتی نین عمومی سیاستی ...

پارلمان چولیندن قالدخان بیر مسس

یونان آزادیدخواه لاری نین مغلوب ایدیلسه ...
ایدیلر شاید اونها بو فوشونلار یونانی ...
ترک ایدمایدی انگلیس مجلسنده یونان ...

مجلس وقت انگلستان مجلسینده ...
انگلیس « فوشونلار یوناندا حضور ...
تتبیله اولور و استیضاح لار ایشیلیر ...

داخلی خبرلر

شنبه گونی ۲۵ و ۲۵ ساعت ...
پارسم گون اورتادان صورتا ، قلی ...
دعوت اوزره بونون تریز مکتبلی ...

سوینله بیوی نین تطقیندن بشه ...
معلوم اولورکه انگلیس زمامده اولاری ...
کنجیش دنیا معاربه سیندن صورتا کی ...

چونکه « بی وین » نوز دا کلادیندا ...
برستیت ، اشتونگارتدا سوینله دیگی ...
تحریکانی نظریه سی ، آلمانیاستی ...

آلمانیاستی دموکراتلار بیرمات و آلام ...
نیا دا نازیسی گوگوندن قازماق ...
فر اولاری حسیدا اجرا ایشه مات و ...

محصل لر « داغچیلیق » درنگی ...
جمه گونی ۲۴ و ۲۵ اورغلان ...
لار دارالملمین و فردوسی مکتبی ...

حکومتین سوروشدی که نهایت قوشو ...
الارین یوناندا جباراجاندریابوخ ...
بو سووال اولدینما دیپلوماتیکه ...

اداری اولان ...
حرمتلی آبوننه چیلر ...
یهیز دن تقاضا اولونور ...

یونان حکومتی نوز سیاسی ...
دشمنلری نین انتقام آلیر بو هیجوقت ...
اولیاجانلر که انگلیس فوشونلاری بو ...

سی اینه مقبر اولماسی سوینله نظیر ...
مصر افکار عمومی سی ناسوقسی آلتیندا ...
صدقی پاشا بو تکلیف لری رد ایشکه ...

شکسیر اولاران لندنده بوسدن ...
پاشا نین مسافرتی انگلیز - مصر معادله ...
کره لرین انگلتره تقاضا لاری ایله ...

آذربایجان ملی اورقسترین یونون ...
ایشچیلری بو وسیله ایله ملی اورقسترین ...
سولیشی و استعدادل آرتیشی مرحوم ...

۱- مدرسه لره علمی درس لرین ، ...
عمل و تجریره ایله یاناشی گنشک ...
مفصلیده ، یونان صورتا تطبیق اولو ...

آذربایجان مطبعه سی

آلمانیاستی « مئشه سی حساب ...
و « دهلکه سزلیک » مئشه سی حساب ...